

## MODALITÉS PRATIQUES

Date : lundi 25 avril 2016  
avant-midi dès 9h00

Lieu : SPF Economie  
City Atrium C  
Rue du Progrès, 50, salle 1B03  
1210 BRUXELLES

Transports en commun : Train : « Gare du Nord »  
Pré-métro lignes : Gare du Nord

### Frais de participation :

Membres I.B.F.P.	25 €
Non-membres I.B.F.P.	30 €
Etudiants	10 €

### Inscriptions :

Pour le 19 avril 2016 au plus tard  
Fiche d'inscription ci-jointe

### Renseignements :

Madame A. BRUNEEL  
Tél : 02/212.37.43  
Fax : 02/212.39.36  
Mail : [anita.bruneel@budget.fed.be](mailto:anita.bruneel@budget.fed.be)  
Website: <http://www.ibfp.be>

## PRAKTISCHE INFORMATIE

Datum: maandag 25 april 2016  
voormiddag vanaf 9.00 u

Plaats : FOD Economie  
City Atrium C  
Voortuitgangstraat, 50, zaal 1B03  
1210 BRUSSEL

Openbaar Vervoer: Trein: "Noordstation"  
Pre-metrolijnen: Noordstation

### Deelnemingskosten:

Leden B.I.O.F.	25 €
Niet-leden B.I.O.F.	30 €
Studenten	10 €

### Inschrijvingen:

Uiterlijk tegen 19 april 2016  
Via bijgaand formulier

### Inlichtingen:

Mevrouw A. BRUNEEL  
Tel: 02/212.37.43  
Fax: 02/212.39.36  
Mail: [anita.bruneel@budget.fed.be](mailto:anita.bruneel@budget.fed.be)  
Website: <http://www.biof.be>

## INSTITUT BELGE DE FINANCES PUBLIQUES



### *DEMI-JOURNÉE D'ÉTUDE*

« Le retour à l'équilibre budgétaire :  
Quand et comment? »

Lundi 25 avril 2016  
Avant-midi à partir de 9h00

## BELGISCH INSTITUUT VOOR OPENBARE FINANCIËN



### *STUDIEDAG*

«Terug naar een begrotingsevenwicht:  
tegen wanneer en hoe?»

Maandag 25 april 2016  
Voormiddag vanaf 9.00 u

## PROGRAMME

- 9 h 00** Accueil par *Jean-Marc Delporte*, président du SPF Economie  
Introduction au thème du séminaire par *Christian Valenduc*, président de l'IBFP

### **1<sup>ère</sup> session : les balises- présidence Christian Valenduc**

- 9 h 15** A politique inchangée, où va-t-on ?  
*Philippe Donnay, Commissaire au Plan*
- 9 h 45** Propositions pour une trajectoire de retour à l'équilibre  
*Jan Smets, Président de la Section « Besoins de financement » du CSF*
- 10 h 15** Discussion générale
- 10 h 30 – 10 h 50** Pause-café

### **2<sup>ème</sup> session : les enjeux – présidence André Decoster**

- 10 h 50** Politique fiscale : quels enjeux sur un horizon de 4 à 5 ans ?  
*Christian VALENDUC, SPF Finances, UCLouvain et Université de Namur.*
- 11 h 10** Soins de santé : Pourquoi et comment assurer une maîtrise des dépenses ?  
*Eric Schokkaert, KU Leuven*
- 11 h 30** Investissement public et croissance , *Freddy Heylen, Université Gent*
- 11 h 50** Investissement public et « règle d'or » : l'ancienne ou la nouvelle ?  
*Henri BOGAERT, Professeur à l'université de Namur, ancien Commissaire au Plan*
- 12 h 30** Lunch (sandwiches)

*Selon la tradition, les orateurs s'expriment à titre personnel.*

## Présentation

Fin avril, le Gouvernement rendra son programme de stabilité à la Commission européenne et annoncera donc ses intentions quant à la trajectoire budgétaire pour les années à venir. Le dépôt de ce programme ne clôture assurément pas le débat, car restera entière, ou presque, la question sur les moyens d'y parvenir. Le but du séminaire est de présenter et de discuter les principaux enjeux, tant en termes de but à atteindre que de moyen à mettre en œuvre. La première session du séminaire présentera les balises : l'évolution des recettes, des dépenses et du solde budgétaire à politique inchangée d'une part et le scénario proposé par le Conseil supérieur des Finances pour la Belgique et pour les différents niveaux de pouvoir. San la deuxième session du séminaire, quatre intervenants discuteront quatre enjeux majeurs qui concernent respectivement la politique fiscale, les soins de santé, les investissements publics et la prise ne compte de ceux-ci dans les normes budgétaires.

## Inhoud

Eind april dient de regering haar stabiliteitsprogramma in bij de Europese Commissie. Daarmee maakt ze haar intenties kenbaar wat betreft het begrotingstraject voor de komende jaren. De indiening van dit stabiliteitsprogramma is echter niet het eindpunt van het maatschappelijk debat. Integendeel zelfs. De vraag *hoe* ze de geformuleerde doelstellingen zal bereiken, zal nog in grote mate onbeantwoord zijn . Het doel van dit BIOF-seminarie bestaat er dan ook in de belangrijkste aspecten die op het spel staan voor te stellen en te bespreken, zowel wat betreft de doelstelling, als wat betreft de middelen om de doelstelling te halen. In de eerste sessie worden de bakens besproken: evolutie van de ontvangsten, van de uitgaven en van het begrotingssaldo bij ongewijzigd beleid enerzijds, en het scenario, voorgesteld door de Hoge Raad van Financiën en de verschillende beleidsniveaus anderzijds. In de tweede sessie lichten vier sprekers belangrijke aspecten van de inzet van dit debat toe: fiscaal beleid, gezondheidszorg, overheidsinvesteringen en de rol hiervan bij het opstellen van begrotingsnormen.

## PROGRAMMA

- 9 h 00** Onthaal door *Jean-Marc Delporte*, voorzitter van de FOD Economie  
Inleiding van het thema door *Christian Valenduc*, voorzitter van het BIOF

### **1e sessie: de bakens - voorzitter Christian Valenduc**

- 9 h 15** **Waar komen we uit** bij ongewijzigd beleid?  
*Philippe Donnay, Commissaris bij het Federaal Planbureau*
- 9 h 45** Voorstellen voor een traject dat opnieuw tot een evenwicht leidt  
*Jan Smets, Voorzitter van de Afdeling "Financieringsbehoefte" van de HRF*
- 10 h 15** Algemene discussie
- 10 h 30 – 10 h 50** **Koffiepaauze**

### **2e sessie: De inzet- voorzitter André Decoster**

- 10 h 50** Fiscaal beleid: de inzet van keuzes op een horizon van 4 tot 5 jaar  
*Christian VALENDUC, FOD Financiën, UCLouvain en Université de Namur.*
- 11 h 10** Gezondheidszorg: waarom en hoe de uitgaven onder controle houden??  
*Eric Schokkaert, KU Leuven*
- 11 h 30** Overheidsinvesteringen en groei, *Freddy Heylen, Université Gent*
- 11 h 50** Overheidsinvesteringen en de oude of de nieuwe "gouden regel"?  
*Henri BOGAERT, Professor aan de Université de Namur, voormalig Commissaris bij het Federaal Planbureau*
- 12 h 30** Lunch (sandwiches)

*Traditiegetrouw spreken de sprekers in hun persoonlijke naam.*